

# JAPON Héritages sacrés et sagesse des monts



# Votre itinéraire de 21 jours

### Jour 1 | Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Tokyo. Repas et nuit dans l'avion.



### Jour 2 | Tokyo (Japon)

Arrivée à Tokyo, au <u>Japon</u>, et accueil par notre guide national francophone. Tout au long de notre séjour, nous découvrirons la culture, l'histoire, la gastronomie ainsi que les plus beaux attraits de ce pays contrastant. Transfert, installation, souper et nuit à Tokyo.



### Jour 3 | Tokyo

Déjeuner. Nous débuterons notre découverte de la capitale japonaise par un arrêt dans les jardins du palais impérial, havre de paix au cœur de l'animation de la ville. Dîner. En après-midi, un cours de taiko nous donnera l'occasion d'apprendre les rudiments de cet art typiquement japonais de jouer du tambour. Puis, nous quitterons pour la visite de l'élégant sanctuaire Meiji Jingu. Plus grand lieu de culte shintoïste du pays, ce sanctuaire est dédié aux âmes divines de l'empereur et de sa femme. Retour à l'hôtel. En fin de journée, nous partirons à la découverte du quartier branché de Shibuya, le cœur vibrant de la capitale. Nous y verrons, entre autres, la fameuse statue du chien Hachiko. Souper dans un izakaya typique ou bistrot à la japonaise. Retour à l'hôtel et nuit à Tokyo.

- Arrêt aux jardins du palais impérial
- Participation à un cours de taiko, le tambour japonais
- Visite du sanctuaire Meiji Jingu
- Découverte du guartier de Shibuya et de la statue du chien Hachiko
- Souper dans un izakaya typique ou bistrot à la japonaise



### Jour 4 | Nikko - Tokyo

Déjeuner. Route en direction de la ville de Nikko, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO en 1999. Elle se situe au pied des montagnes, au milieu de forêts de cryptomerias, de cèdres et de pins. Ascension en téléphérique jusqu'au plateau Akechidaira nous offrant ainsi une vue sur la cascade et le lac environnants. Dîner au restaurant. Visite du sanctuaire shinto Toshogu, inscrit au patrimoine de l'UNESCO. Retour à Tokyo. Souper et nuit à l'hôtel à Tokyo.

### 🛊 À ne pas manquer

- Découverte de Nikko, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Ascension en téléphérique jusqu'au plateau Akechidaira
- Visite du sanctuaire shinto Toshogu



### Jour 5 | Tokyo

Déjeuner. La journée débutera sous le signe de l'enchantement lors de la visite de teamLabs Planets, une installation artistique numérique des plus futuristes. Puis, nous visiterons le temple d'Asakusa, le plus vieux temple bouddhiste de Tokyo dont les couleurs flamboyantes attirent de nombreux visiteurs. Nous aurons ensuite l'opportunité de préparer notre propre dîner lors d'un cours de cuisine de sushis offert par un chef japonais. En fin de journée, l'ascension d'un gratteciel nous permettra de profiter d'une vue panoramique imprenable sur la mégalopole. Départ pour un souper-croisière en yakatabune. Retour et nuit à l'hôtel à Tokyo.

#### 🛊 À ne pas manquer

- Visite de teamLabs Planets
- Découverte du temple d'Asakusa
- Préparation d'un repas de sushis, lors d'un cours de cuisine offert par un chef japonais
- Ascension d'un gratte-ciel pour profiter d'une vue panoramique sur la mégalopole
- Souper-croisière en yakatabune



### Jour 6 | Hakone - Mont Fuji - Suwa

Déjeuner. Transfert vers la ville de Hakone, située dans une région montagneuse. Nous emprunterons le téléphérique Hakone afin de profiter de l'une des vues les plus appréciées sur le mont Fuji. Dîner. En route vers Suwa, nous visiterons le musée d'art d'Itchiku Kubota où nous en apprendrons davantage sur les différentes techniques utilisées pour la teinture du kimono. Arrivée et installation dans un ryokan, hébergement typiquement japonais, où nous pourrons profiter des onsens à notre guise. Souper traditionnel et nuit à Suwa.

- Ascension en téléphérique Hakone pour admirer le mont Fuji
- Visite du musée d'art d'Itchiku Kubota, consacré aux techniques de teinture du Kimono
- Installation dans un ryokan et utilisation des onsens
- Souper traditionnel au ryokan



#### Jour 7 | Matsumoto - Takayama

Déjeuner. En chemin vers Takayama, nous visiterons le château historique de Matsumoto, construit en 1504 et surnommé le « corbeau » en raison de sa couleur noire. Dîner au restaurant. En après-midi, nous ferons la visite d'une plantation de wasabi. Le wasabi s'utilise principalement mélangé à la sauce de soja afin d'y tremper les sushis et les sashimis; un ingrédient très important dans la cuisine japonaise. Transfert à Takayama et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Takayama.

### 🛊 À ne pas manquer

- Visite du château historique de Matsumoto
- Visite d'une plantation de wasabi



### Jour 8 | Takayama

Déjeuner. Ce matin, nous longerons la rivière Miyagawa pour découvrir un important marché de la ville de Takayama. Puis, nous visiterons le musée des Chars allégoriques, richement décorés, utilisés lors du festival de Takayama. Nous déambulerons par la suite dans le quartier historique de Kamisannomachi et apprécierons ses ruelles bordées d'anciennes maisons marchandes. Dîner. Puis, nous effectuerons une visite à une distillerie de saké suivie d'une dégustation. Retour, souper et nuit à l'hôtel à Takayama.

#### 🛊 À ne pas manquer

- Découverte de l'un des principaux marchés de Takayama
- Visite du musée des Chars allégoriques
- Promenade dans le quartier historique de Kamisannomachi
- Visite d'une distillerie de saké suivie d'une dégustation



### Jour 9 | Shirakawago - Kanazawa

Déjeuner. Départ vers le village de montagnes de Shirakawago reconnu pour ses *minkas*, maisons traditionnelles au toit très pentu. Découverte du village et visite de l'une de ces pittoresques maisons campagnardes. Puis, nous poursuivrons notre route jusqu'à Suganuma. Nous aurons l'opportunité d'admirer cette autre charmante bourgade depuis un pont d'observation. Après le dîner, nous visiterons un atelier de fabrication de papier à la main selon la technique traditionnelle du washi. Transfert vers Kanazawa et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Kanazawa.

- Promenade dans le village de montagnes de Shirakawago
- Visite d'une maison traditionnelle nommée minka
- Vue de la charmante bourgade de Suganuma depuis un pont d'observation
- Visite d'un atelier de fabrication de papier à la main



#### Jour 10 | Kanazawa

Déjeuner. La journée sera consacrée à la visite de la ville de Kanazawa, le « marécage de l'or », située entre les Alpes japonaises et la mer du Japon. Nous ferons la découverte de vieux quartiers de l'époque Edo, de rues bordées de résidences seigneuriales, et du magnifique jardin Kenroku-en, considéré comme l'un des plus beaux du pays grâce à son architecture paysagiste classique avec bassins et ruisseaux. Nous assisterons, aussi, à l'art ancien de la cérémonie du thé, animée par une maiko, une apprentie geisha. Puis, nous effectuerons une promenade dans Higashichaya, le quartier traditionnel des geishas. Dîner. En après-midi, nous découvrirons l'ancien quartier des samouraïs, Nagamachi, ainsi que la maison familiale Nomura. Enfin, nous participerons à un atelier artisanal portant sur l'utilisation de la feuille d'or. Souper et nuit à Kanazawa.

### 🛊 À ne pas manquer

- Journée de visite dans le village de Kanazawa
- Visite du jardin Kenroku-en
- Participation à l'art ancien de la cérémonie du thé, animée par une maiko, une apprentie geisha
- Promenade dans Higashichaya, le quartier des geishas et dans l'ancien quartier des samouraïs, Nagamachi
- Découverte de la maison familiale Nomura
- Participation à un atelier artisanal portant sur l'utilisation de la feuille d'or



### Jour 11 | Kanazawa - Kyoto

Après le déjeuner, transfert à la gare de Kanazawa et départ en train à grande vitesse vers Kyoto. Arrivée et dîner. Avec ses multiples temples, jardins et palais des 1 000 années où elle fut la capitale du pays, Kyoto est aujourd'hui considérée comme le centre culturel du Japon. La ville possède de nombreux monuments classés au patrimoine de l'humanité de l'UNESCO. Nous débuterons notre découverte par la visite du château de Nijō, ancienne résidence des shoguns lors de leur visite dans la capitale. Puis, nous visiterons le temple Sanjusagendo qui renferme 1 001 statues de bois représentant des divinités bouddhistes. Transfert, installation et souper à l'hôtel. Nuit à Kyoto.

- Transfert à Kyoto en train à grande vitesse
- Visite du château de Nijō
- Visite du temple Sanjusagendo



### Jour 12 | Kyoto

Déjeuner. La journée sera consacrée à la visite guidée de Kyoto. En matinée, visite du temple Kiyomizu-dera qui tient son nom de la chute d'eau située à l'intérieur de son enceinte. Ensuite, nous nous promènerons dans le quartier Gion au fil de ses rues définies par ses vieux bâtiments en bois, ses maisons de thé et ses restaurants typiquement japonais. Dîner exclusif dans une maison traditionnelle de geishas. Nous poursuivrons avec la découverte du plus long marché local de la ville, le marché Nishiki. Une étonnante variété de vendeurs s'y retrouvent dans un espace très restreint, y vendant les spécialités de la ville. Enfin, nous nous arrêterons au sanctuaire shinto de Fushimi Inari, dédié aux divinités de l'agriculture et plus particulièrement à celles de la montagne. Souper. Retour à l'hôtel et nuit à Kyoto.

### 🛊 À ne pas manquer

- Visite du temple Kiyomizu-dera et de sa chute d'eau
- Promenade dans le quartier Gion
- Dîner exclusif dans une maison traditionnelle de geishas
- Découverte du marché Nishiki
- Visite du sanctuaire shinto de Fushimi Inari



### Jour 13 | Kyoto

Déjeuner. Route vers le quartier d'Arashiyama afin de découvrir le temple bouddhiste Tenryū-ji, sa forêt de bambous et le fameux pont Togetsukyo qui était un point de repère important pour le quartier d'Arashiyama. Dîner. Durant l'après-midi, nous visiterons, entre autres, le temple Ryoan-ji avec son jardin de pierres, et l'impressionnant temple du pavillon d'or, aussi connu sous le nom de Kinkakuji. Le temple aux deux étages supérieurs en or se démarque par son reflet dans l'étang du jardin. Retour à l'hôtel. En soirée, découverte de la station de train illuminée. Souper. Nuit à Kyoto.

- Découverte du temple bouddhiste Tenryū-ji
- Traversée de la forêt de bambous d'Arashiyama pour découvrir le pont Togetsukyo
- Visite du temple Ryoan-ji et du temple Kinkakuji ou pavillon d'or
- Découverte de la station de train illuminée



#### Jour 14 | Nara - Osaka

Déjeuner. Départ vers Nara, première capitale du Japon. Visite du temple Todaiji, la plus grande construction en bois au monde. Il abrite une immense statue de Bouddha. Promenade dans le parc de Nara, situé au pied du mont Wakakusa, où nous apercevrons de nombreux daims. Selon une légende, ceux-ci seraient devenus sacrés suite à la visite de l'un des quatre dieux du temple Kasuga. Après le dîner, route pour Osaka, une des plus grandes villes du Japon et le centre commercial et industriel de l'ouest. Visite de son château avant de nous rendre à l'Umeda Sky Building dont nous ferons l'ascension. Constitué de deux tours de 40 étages, connectées au centre par un pont-atrium, il nous offrira une vue imprenable sur la ville. Transfert et installation à l'hôtel. En fin de journée, tour de ville *by night* au cours duquel nous nous promènerons dans les quartiers Dotonbori et Shinsaibashi, célèbres pour leurs théâtres historiques, leurs magasins et leurs nombreuses enseignes lumineuses. Souper et nuit à Osaka.

### 🛊 À ne pas manquer

- Visite du temple Todaiji
- Promenade dans le parc de Nara, parmi les daims sacrés
- Visite du château d'Osaka
- · Ascension de l'Umeda Sky Building
- Tour de ville by night incluant les célèbres quartiers Dotonbori et Shinsaibashi



### Jour 15 | Himeji - Hiroshima

Déjeuner. Départ en train vers Himeji, où nous visiterons le château portant le même nom. Datant du 14<sup>e</sup> siècle, il est le mieux préservé et le plus connu de tout le pays. Dîner. Puis, train pour Hiroshima, lieu universellement connu pour avoir été la cible du premier bombardement atomique de l'Histoire. Nous ferons la visite du parc du mémorial de la Paix d'Hiroshima qui a été aménagé en hommage aux victimes du bombardement lors de la Deuxième Guerre mondiale. Puis, nous continuerons par la visite du musée du Mémorial de la Paix consacré à l'histoire tragique de l'attaque, et dont l'objectif est de contribuer à l'abolition des armes nucléaires dans le monde entier. Installation et souper à l'hôtel. Nuit à Hiroshima.

- Transfert à Himeji en train à grande vitesse, le Shinkansen
- Visite du château d'Himeji, datant du 14<sup>e</sup> siècle
- Transfert à Hiroshima en train à grande vitesse
- Visite du parc du Mémorial de la Paix d'Hiroshima
- Visite du musée du Mémorial de la Paix



### Jour 16 | Hiroshima - Miyajima - Fukuoka

Déjeuner. Visite guidée d'Hiroshima. Nous prendrons ensuite un traversier jusqu'à l'île de Miyajima afin de visiter le sanctuaire Itsukushima Jingu. Retour à Hiroshima pour le dîner. Transfert à la gare et train en direction de Fukuoka, la plus grande ville de l'île de Kyushu, la troisième plus grande île du Japon. Kyushu est réputée pour ses volcans actifs, ses sources chaudes, sa nature luxuriante et son riche patrimoine historique. Transfert jusqu'à la tour de Fukuoka, haute de 234 mètres et réputée pour être la plus haute tour côtière du pays. Nous pourrons profiter d'une vue panoramique sur la ville, la baie de Hakata et les montagnes environnantes. Installation et souper à l'hôtel. Nuit à Fukuoka.

### 🛊 À ne pas manquer

- Visite guidée d'Hiroshima
- Traversier jusqu'à l'île de Miyajima pour la visite du sanctuaire Itsukushima Jingu
- Transfert en train vers Fukuoka, la plus grande ville de l'île de Kyushu
- Vue panoramique depuis la tour de Fukuoka



### Jour 17 | Fukuoka - Dazaifu - Beppu

Déjeuner. Départ pour une balade dans le parc Ohori, situé au cœur de la ville. Autrefois, l'étang du parc faisait partie du système de douves du château de Fukuoka. Nous découvrirons également son petit jardin japonais. Courte route pour Dazaifu où nous visiterons le sanctuaire Dazaifu Tenmangu, dédié à Sugawara no Michizane, divinité des études, de la culture et des arts. C'est l'un des plus importants sanctuaires shinto du Japon. Alliant patrimoine historique et création contemporaine, il mêle spiritualité et art dans un cadre unique. Dîner. Nous poursuivrons notre route jusqu'à Beppu, ville célèbre pour ses nombreuses sources chaudes. Découverte du site de Jigoku Meguri, autrement appelé les 7 Enfers de Beppu. Ils désignent sept sources trop chaudes pour s'y baigner, mais offrant aux visiteurs des paysages naturels fascinants. Chaque source, appelée jigoku, a sa particularité : eau rouge ou bleu turquoise, geyser, boue bouillonnante, entre autres. Installation et souper à l'hôtel. Nuit à Beppu.

- Balade dans le parc Ohori, situé au cœur de la ville, et découverte de son petit jardin japonais
- Visite du sanctuaire Dazaifu Tenmangu, l'un des plus importants sanctuaires shinto du Japon
- Visite de Jigoku Meguri, autrement appelé les 7 Enfers de Beppu



#### Jour 18 | Aso - Kumamoto

Déjeuner. Départ vers le parc national d'Aso-Kuju, situé au centre de l'île de Kyushu. Il est connu pour le mont Aso, le plus grand complexe volcanique encore en activité au Japon, qui fait évidemment l'objet d'une surveillance constante. Sa caldeira, l'une des plus vastes au monde, s'étend sur près de 25 km de diamètre et plus de 100 km de circonférence. En son centre s'élèvent cinq volcans principaux, dont le mont Nakadake, l'un des plus actifs du Japon. Nous nous rendrons au point d'observation Daikanbo afin de profiter d'une vue panoramique sur le paysage environnant, puis à Kusasenri, une vaste prairie offrant une vue imprenable sur le mont Aso. Nous poursuivrons avec la visite du musée du volcan Aso, pour en apprendre davantage sur son histoire. Nous pourrons même observer en direct le cratère actif grâce à des caméras contrôlables à distance. Dîner. Route pour Kumamoto, située dans l'ouest de l'île. Nous visiterons le jardin Suizen-ji, vaste jardin paysager japonais qui fut aménagé au 17e siècle par la famille Hosokawa, anciens seigneurs de la région. Installation et souper à l'hôtel. Nuit à Kumamoto.

### 🛊 À ne pas manquer

- Découverte du parc national d'Aso-Kuju connu pour le mont Aso, le plus grand complexe volcanique encore en activité au Japon
- Arrêt au point d'observation Daikanbo et à Kusasenri, vaste prairie
- Visite du musée du volcan Aso
- Visite du jardin Suizen-ji, vaste jardin paysager japonais



### Jour 19 | Shimabara - Nagasaki

Déjeuner. Transfert en bateau vers Shimabara, surnommée la « cité de l'eau » en raison de ses nombreuses sources naturelles et ses canaux regorgeant de carpes koï. Nous découvrirons Shimei-so, villa japonaise traditionnelle construite à la fin du 19e siècle au-dessus d'une source naturelle. Puis nous nous baladerons dans l'ancien quartier de résidence des samouraïs, nommé *Buke Yashiki* et caractérisé par des maisons typiques et des rues bordées de canaux. Dîner. Route pour Nagasaki, ville portuaire marquée par le bombardement atomique du 9 août 1945. Balade sur l'ancienne île artificielle de Dejima, qui servait de comptoir commercial pour les étrangers pendant la période d'isolement du Japon, dite « Sakoku ». C'est aujourd'hui une zone historique restaurée. Puis nous visiterons le parc de la Paix, lieu de commémoration, ainsi que le musée de la bombe atomique. Ce dernier retrace les événements tragiques de 1945 et témoigne des conséquences humaines et matérielles de l'explosion, appelant à la paix et à l'abolition des armes nucléaires. Installation et souper à l'hôtel. Nuit à Nagasaki.

- Découverte de Shimei-so, villa japonaise traditionnelle
- Balade dans l'ancien quartier de résidence des samouraïs, nommé *Buke Yashiki*
- Visite de Nagasaki incluant l'ancienne île artificielle de Dejima, le parc de la Paix et le musée de la bombe atomique



#### Jour 20 | Arita - Okawachiyama - Fukuoka

Déjeuner. Route vers la ville d'Arita, considérée comme le berceau de la porcelaine japonaise. Balade dans le centre historique. Dîner. Puis, nous visiterons le musée de la céramique de Kyushu. Il expose des céramiques provenant de toutes les régions de Kyushu, ainsi que des pièces européennes illustrant l'influence japonaise sur les créations internationales. Inauguré en 1980, le musée a pour objectif de préserver et de valoriser cet héritage culturel majeur de Kyushu. Nous partirons ensuite au village d'Okawachiyama, situé dans les montagnes près d'Imari. Il fut l'un des premiers centres de production de porcelaine du Japon grâce à la découverte du kaolin et au savoir-faire des artisans coréens. Sous le contrôle du clan Nabeshima, sa production tenue secrète lui valut le nom de « village des fours secrets », réputé pour la porcelaine Nabeshima-yaki. Balade dans le village. Retour à Fukuoka. Installation et souper d'au revoir à l'hôtel. Nuit à Fukuoka.

### 🛊 À ne pas manquer

- Balade dans le centre historique d'Arita, considérée comme le berceau de la porcelaine japonaise
- Balade dans le village d'Okawachiyama, qui fut l'un des premiers centres de production de porcelaine du Japon

#### **Jour 21 | Fukuoka - Montréal**

Déjeuner selon l'horaire du vol. Transfert à l'aéroport de Fukuoka et vol de retour vers Montréal. Arrivée à Montréal.

## Inclusions et exclusions

#### **Inclusions**

- Les vols internationaux Montréal / Tokyo & Fukuoka / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant français durant tout le séjour
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants)
- 19 nuitées en hôtels 3\*, 4\* et 5\*, dont 1 nuitée dans un ryokan (hébergement traditionnel)
- Tous les transports et les transferts en autocar climatisé
- Les transferts Kanazawa / Kyoto, Himeji / Hiroshima, Hiroshima / Fukuoka en train à grande vitesse
- Les taxes et services
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - un souper dans un izakaya typique ou bistrot à la japonaise à Tokyo
  - la préparation de notre propre dîner lors d'un cours de cuisine de sushis offert par un chef japonais à Tokyo
  - un souper-croisière en yakatabune dans la baie d'Odaiba à Tokyo
  - un souper traditionnel dans un ryokan à Suwa
  - un dîner exclusif dans une maison traditionnelle de geishas à Kyoto
- Toutes les excursion, activités, visites et droits d'entrée tels que mentionnés au programme, dont :

#### Tokyo

- · Arrêt aux jardins du palais impérial
- Visite du sanctuaire Meiji Jingu
- Découverte du quartier de Shibuya et de la statue du chien Hachiko
- Visite de teamLabs Planets
- Découverte du temple d'Asakusa
- Vue panoramique sur la ville depuis un gratteciel

#### Nikko

- Découverte de Nikko, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Ascension en téléphérique jusqu'au plateau Akechidaira
- Visite du sanctuaire shinto Toshogu

#### Hakone et ses environs

Visite du musée d'art d'Itchiku Kubota

#### Matsumoto

- Visite du château de Matsumoto
- Visite d'une plantation de wasabi

#### **Takayama**

- Visite d'un marché local
- Visite du musée des Chars allégoriques
- Promenade dans le quartier de Kamisannomachi
- Visite d'une distillerie de saké suivie d'une dégustation

#### **Shirakawago**

Découverte du village

#### Suganuma et ses environs

 Vue de la bourgade depuis un pont d'observation

#### Kanazawa

- Visite de la ville incluant le jardin Kenroku-en, le quartier des geishas, l'ancien quartier des samouraïs et la maison familiale Nomura
- Participation à un atelier sur l'utilisation de la feuille d'or

#### **Kyoto**

- Visite du château de Nijō
- Visite du temple Sanjusagendo
- Visite guidée de Kyoto
- Visite du temple Kiyomizu-dera
- Promenade dans le quartier Gion
- Découverte du marché Nishiki
- Visite du sanctuaire shinto de Fushimi Inari
- Découverte du temple bouddhiste Tenryū-ji
- Traversée de la forêt de bambous d'Arashiyama pour découvrir le pont Togetsukyo
- Découverte de la station de train illuminée

#### Nara

- Visite du temple Todaiji
- Promenade dans le parc de Nara, parmi les daims sacrés

#### Osaka

- Promenade dans les quartiers Dotonbori et Shinsaibashi
- Visite du château d'Osaka
- Ascension à l'observatoire du Umeda Sky Building

#### Himeji

• Visite de son château datant du 14<sup>e</sup> siècle

#### Hiroshima

- Visite du parc et du musée du Mémorial de la Paix
- Visite guidée d'Hiroshima

#### Miyajima

 Trajet en traversier vers l'île de Miyajima afin de visiter le sanctuaire Itsukushima Jingu

#### **Fukuoka**

- Vue panoramique depuis la tour de Fukuoka
- Balade dans le parc Ohori, situé au cœur de la ville, et découverte de son petit jardin japonais

#### Dazaifu

 Visite du sanctuaire Dazaifu Tenmangu, l'un des plus importants sanctuaires shinto du Japon

#### Aso

- Arrêt au point d'observation Daikanbo et à Kusasenri, vaste prairie
- Visite du musée du volcan Aso

#### **Kumamoto**

• Visite du jardin japonais Suizen-ji

#### Shimabara

Découverte de Shimei-so, villa japonaise traditionnelle

#### Nagasaki

 Visite de Nagasaki incluant l'ancienne île artificielle de Dejima, le parc de la Paix et le musée de la bombe atomique

#### **Arita**

Visite du musée de la céramique de Kyushu

#### Okawachiyama

 Balade dans le village, qui fut l'un des premiers centres de production de porcelaine du Japon

**Note**: l'ordre des visites pourra être modifié en raison des impératifs locaux. En fonction des conditions météorologiques, certaines excursions pourraient être modifiées ou annulées pour des raisons de sécurité.

#### **Exclusions**

Les dépenses personnelles et les pourboires.

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

- Participation à un cours de taiko qui nous donnera l'occasion d'apprendre les rudiments de cet art typiquement japonais de jouer du tambour à Tokyo
- Expérience à bord du téléphérique Hakone afin de profiter des vues les plus appréciées sur le mont Fuji, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Visite d'une maison de style traditionnel et d'un atelier de fabrication de papier à la main à Shirakawago
- Participation à l'art ancien de la cérémonie du thé, animée par une maiko, une apprentie geisha à Kanazawa
- ∨ Visite du temple Ryoan-ji avec son jardin de pierres et de l'impressionnant temple du pavillon d'or, aussi connu sous le nom de Kinkakuji à Kyoto
- Visite de Jigoku Meguri, autrement appelé les 7 Enfers de Beppu
- Découverte du parc national d'Aso-Kuju connu pour le mont Aso, le plus grand complexe volcanique encore en activité au Japon
- Balade dans l'ancien quartier de résidence des samouraïs, nommé *Buke Yashiki,* à Shimabara
- Dalade dans le centre historique d'Arita, considérée comme le berceau de la porcelaine japonaise

# Votre itinéraire en image



### Les plus Traditours

- Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- Les TRANSFERTS en autobus de Québec. https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus
- → La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. https://traditours.com/compensation-carbonevoyage
- Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T https://traditours.com/passeport-fideli-t

JAP21-WEB | Document généré le lundi 15 décembre 2025 12:53

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos question!

#### TRADITOURS.COM

info@traditours.com

#### **BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir bureau 150 Laval, H7S 2N5

#### **BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf bureau 120 Québec, G2K 2E4



514 907-7712 418 907-9595